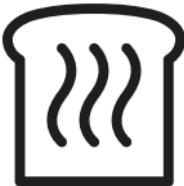




## Toaster

User Manual



TAM 7321 I

EN - TR - DE - FR - ES - RO - IT - PL - SR - AR



01M-8916113200-0824-05  
01M-8916351200-0824-05

# Najpre pročitajte ovaj priručnik!

Poštovani kupci,

Zahvaljujemo vam što ste odabrali proizvod kompanije Beko. Želimo da postignete optimalnu efikasnost ovog visokokvalitetnog proizvoda koji je proizведен uz primenu vrhunske tehnologije. Obavezno je pročitati i potpuno razumeti ovaj vodič i dodatnu dokumentaciju pre upotrebe, i isti čuvati za naknadne upute. Ne odvajajte ovaj vodič od jedinice ako želite da je predate nekom drugom licu. Pridržavajte se svih upozorenja i informacija datim ovde i sledite uputstva.

## Simboli i njihova značenja

Dole navedeni simboli su upotrebljeni u ovom vodiču:



Važne informacije i preporuke u vezi s korišćenjem uređaja.



**UPOZORENJE:** Upozorenja na lične povrede ili oštećenje imovine.



Prikladno za kontakt sa hranom.



**UPOZORENJE:** Upozorenje za strujni udar.



**UPOZORENJE:** Upozorenje o vrućim površinama.



RECIKLIRANI I  
RECIKLABILNI PAPIR

# **1 Važna uputstva za siguran rad i zaštitu prirodne sredine**

Ovaj odeljak sadrži bezbednosna uputstva za sprečavanje opasnosti koje mogu dovesti do povreda ili materijalne štete.

Nepoštovanje ovih uputstava poništava odobrenu garanciju.

## **1.1 Opšta bezbednost**

- Ovaj aparat je usklađen sa međunarodnim standardima bezbednosti.
- Ovaj uređaj mogu da koriste deca koja imaju 8 i više godina, osobe sa nepotpuno razvijenim telesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, kao i osobe koje nemaju dovoljno potrebnog znanja i iskustva sve dok su pod nadzorom ili im se daju uputstva u pogledu bezbedne upotrebe i dok shvataju rizike koji su obuhvaćeni upotrebom proizvoda.
- Deca ne treba da se igraju s uređajem. Deca ne bi trebalo da čiste i održavaju uređaj osim ako imaju 8 ili više godina i nisu pod nadzorom odrasle osobe.
- Uvek držite aparat i kabl van dohvata dece

## **1 Važna uputstva za siguran rad i zaštitu prirodne sredine**

mlađe od 8 godina.

- Ne koristite uređaj ako je kabl za napajanje ili sam uređaj oštećen. Obratite se ovlaštenom servisu.
- Vaše mrežno napajanje mora biti usklađeno s navedenim informacijama na oznaci tipa uređaja.
- Radi dodatne zaštite, ovaj aparat treba priključiti na kućne aparate na diferencijalnu struju sa maksimalnom nazivnom strujom od 30 mA.
- Koristite uređaj sa uzemljenim utikačem.
- Nemojte koristiti aparat s produžnim kablom.
- Ovaj uređaj je predviđen za upotrebu u domaćinstvu i sličnim primenama kao što su:
  - mala kuhinja za zaposlene u prodavnicama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima,
  - kuće na farmama,
  - površine koje korisnici koriste u motelima i hotelima i drugim stambenim prostorima,
  - objekti za noćenje i doručak.

## **1 Važna uputstva za siguran rad i zaštitu prirodne sredine**

- Da biste sprecili oštećenje kabla za napajanje, vodite računa da isti nije pritisnut, uvrnut ili nategnut preko oštih ivica.
- Ne dodirujte utikač uređaja vlažnim ili mokrim rukama dok je uređaj priključen na napajanje električnom energijom.
- Kada uređaj isključujete iz struje, ne vucite ga za kabl.
- Nemojte uranjati aparat ili njegov kabl za napajanje u vodu.
- Ne ostavljajte aparat bez nadzora dok je uključen.
- Opasnost od opeklina! Spoljna površina se zagreva tokom upotrebe. Ne dodirujte vruće površine.
- Ne ostavljajte metalne posude i predmete na pločama za kuvanje.
- Uređaj koristite i čuvajte na stabilnoj površini.
- Nemojte rasklapati ovaj aparat.
- Koristite samo originalne delove ili delove koje

## **1 Važna uputstva za siguran rad i zaštitu prirodne sredine**

je preporučio proizvođač.

- Isključite aparat sa napajanja pre čišćenja i potpuno osušite sve delove nakon čišćenja.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu na otvorenom.
- Namirnice se mogu zapaliti zbog pregrevanja. Ne dozvolite da uređaj dođe u kontakt sa zapaljivim materijalima kao što su zavese, tkanine, zidovi itd. ili da bude prekriven njima.
- Ne koristite aparat u eksplozivnom ili zapaljivom okruženju ili u blizini istog.
- Ne koristite aparat sa spoljnim tajmerom ili posebnim sistemom daljinskog upravljanja.
- Ako čuvate ambalažu, čuvajte je van domaćaja dece.
- Sačekajte da se uređaj ohladi pre nego što ga stavite u ormara ili na policu, itd.
- Namirnice se mogu zapaliti zbog pregrevanja. Ne dozvolite da uređaj dođe u kontakt sa zapaljivim materijalima kao što su zavese, tkanine, zidovi

# **1 Važna uputstva za siguran rad i zaštitu prirodne sredine**

- itd. ili da bude prekriven njima.
- Očistite aparat u skladu sa uputstvima u odeljku Čišćenje i održavanje.

## **1.6 Usaglašenost sa WEEE direktivom i odlaganje otpada:**

Ovaj proizvod je usaglašen sa WEEE direktivom Evropske unije (2012/19/EU). Ovaj proizvod nosi klasifikacijski simbol za otpadnu električnu i elektronsku opremu (WEEE).



Ovaj simbol označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati zajedno s ostalim kućnim otpadom na kraju njegovog radnog veka. Korišćeni aparat mora se vratiti na službeno mesto za sakupljanje za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Da biste pronašli ova mesta za sakupljanje, obratite se lokalnom nadležnom telu ili prodavcu gde je proizvod kupljen. Svako domaćinstvo ima važnu ulogu u vraćanju i reciklirajući starih uređaja. Odgovarajuće odlaganje korišćenog uređaja pomaže u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

## **1.7 Usklađenost sa RoHS Direktivom**

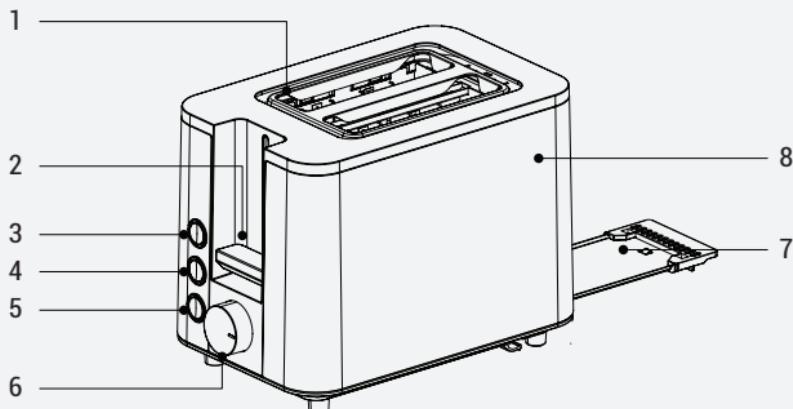
Proizvod koji ste kupili u saglasnosti je sa RoHS Direktivom Evropske unije (2011/65/EU). On ne sadrži štetne i zabranjene materijale navedene u Direktivi.

## **1.8 Informacije o pakovanju**



Ambalažni materijali ovog proizvoda su napravljeni od materijala koji mogu da se recikliraju u skladu sa nacionalnim propisima o zaštiti životne sredine. Ne bacajte materijal pakovanja zajedno sa kućnim ili drugim otpadom. Odnesite ih do sabirnih centara za ambalažu koji su određeni od strane lokalnih vlasti.

## 2 Vaš toster



1. Prorez za hleb
2. Ručica za rukovanje
3. Odmrzavanje
4. Grejanje
5. Poništavanje
6. Kontrola tamnjenja hleba
7. Posuda za mrvice
8. Kućište

### Tehnički podaci

**Napon:** 220-240V~ 50-60Hz

**Potrošnja energije:** 800-950 W

Prava na tehničke i dizajnerske promene su zadržana.

Vrednosti date na uređaju ili pratećoj dokumentaciji su laboratorijska očitavanja u skladu sa odgovarajućim standardima. Ove vrednosti mogu da se razlikuju u zavisnosti od korišćenja i ambijentalnih uslova.

# 3 Upotreba

## 3.1 Prva upotreba

Ostaci proizvodnje mogu uzrokovati pojavu dima pri prvoj upotrebi uređaja. To ne znači da je uređaj neispravan. Kada prvi put uključite uređaj, koristite ga normalno, ali bez stavljanja hleba. Preporučujemo da podesite kontrolu tamnjenja na srednje za zagrevanje. Uverite se da je soba pravilno provetrena.

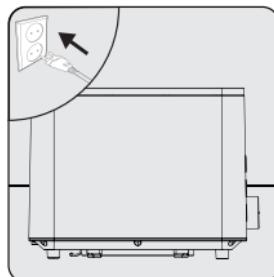
## 3.2 Rad



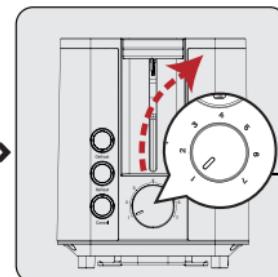
**UPOZORENJE:** Uverite se da je posuda za mrvice ispravno postavljena pre upotrebe.



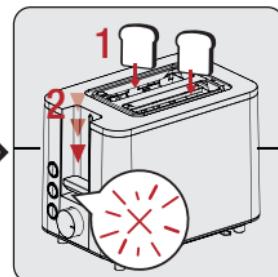
**UPOZORENJE:** Ne mažite ništa na hleb. Stavite samo hleb u toster.



Uredaj stavite na ravnu i suvu površinu. Ukopčajte aparat u struju.



Podesite kontrolu tamnjenja na nivo koji želite od 1 najsvetlijih do 7 najtamnijih.

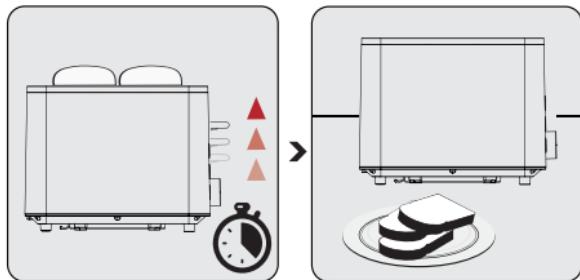


Stavite samo 1 krišku hleba u svaki od otvora za hleb. Zatim lagano pritisnite ručicu za upravljanje nadole.  
- Pokreće se tostanje. Indikatorska lampica dugmeta za zaustavljanje će biti upaljena sve vreme dok se uređaj prži.



Kontrola tamnjenja se kreće od „1” najniže toplote do „7” najviše toplote.

### 3 Upotreba



Kada se dostigne nivo zapečenosti koji ste postavili, ručica za upravljanje će iskočiti i uređaj će se automatski isključiti.

Iskopčajte uređaj iz struje.



Pritisnite dugme za zaustavljanje da biste zaustavili tostiranje hleba pre nego što se završi. Ručica za upravljanje (2) će iskočiti i možete vaditi kriške hleba iz tostera.



Lampica dugmeta za zaustavljanje će biti upaljena sve vreme dok se uređaj prži. Kada tost bude spreman, ručica za upravljanje će automatski iskočiti i svetla će se ugasiti.



Da biste lakše izvadili tost, gurnite ručicu za upravljanje nagore iz njenog podignutog položaja da biste podigli hleb više.



**UPOZORENJE:** Vodite računa kada vadite kriške koje toster automatski izbacuje. Tost i toster mogu biti vrući.

## **3 Upotreba**

### **3.2.1 Dugme za odmrzavanje**

Uključite uređaj (pogledajte 3.2). Pritisnite dugme Odmrzavanje da odmrznete zamrznuti hleb.

### **3.2.2 Dugme za podgrevanje**

Uključite uređaj (pogledajte 3.2). Pritisnite dugme Zagrevanje da ponovo zagrejete kriške tosta.

### **3.2.3 Dugme za poništavanje**

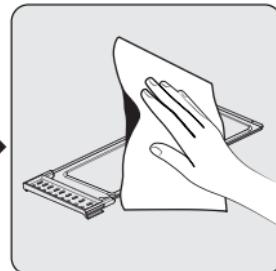
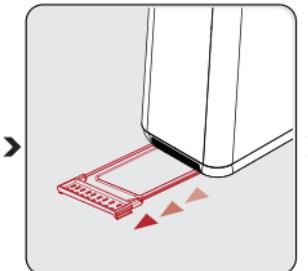
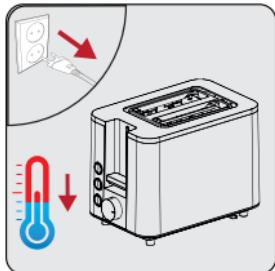
Pritisnite dugme Otkaži da zaustavite pečenje/podgrevanje/odmrzavanje kada želite. Ručica za upravljanje će iskočiti sama.

# 4 Čišćenje i održavanje

## 4.1 Čišćenje



**UPOZORENJE:** Nikada nemojte koristiti benzol, rastvarač, abrazivna sredstva za čišćenje, metalne objekte ili grube četke za čišćenje ovog uređaja.



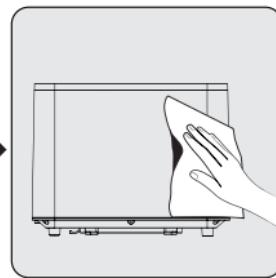
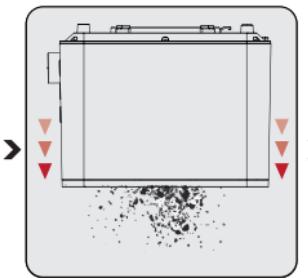
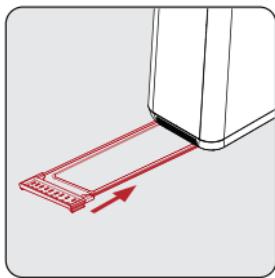
Isključite aparat i odspojite ga iz struje. Pustite da se aparat potpuno ohladi.

Nežno povucite pleh za mrvice da biste ga uklonili.  
Ispraznite posudu za mrvice.

Obrišite posudu za mrvice vlažnom krpom.



**UPOZORENJE:** Nemojte uranjati uređaj ili njegov kabl za napajanje u vodu ili drugu tečnost.



Kada se potpuno osuši, lagano ga gurnite na mesto.

Okrenite toster naopako i lagano ga protresite da uklonite sve mrvice iznutra.

Obrišite toster neabrazivnim sunđerom ili vlažnom krpom.

## 4 Čišćenje i održavanje



**UPOZORENJE:** Nakon čišćenja, osušite sve delove mekim peškirom pre upotrebe uređaja.

### 4.2 Skladištenje

- Ako ne nameravate da koristite uređaj duže vreme, pažljivo ga odložite.
- Vodite računa da je isključen, da se ohladio i potpuno osušio.
- Omotajte kabl za napajanje oko držača kabla ispod tostera.
- Postavite uređaj na hladno i suvo mesto.
- Vodite računa da aparat držite van domaćaja dece.

### 4.3 Transport i rukovanje

- Prevozite uređaj u originalnoj ambalaži tokom rukovanja i transporta. Ambalaža štiti uređaj od fizičkih oštećenja.
- Ne stavlajte teške predmete na uređaj ili njegovu ambalažu. Uređaj se može oštetiti.
- Ako aparat padne, može prestati raditi ili može doći do trajnog oštećenja.

### 4.4 Kako se štedi energija

Nakon svakog korišćenja isključite uređaj i iskopčajte kabl za napajanje.